

Budapesti Közlekedési Zrt.

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

A jelen vállalkozási keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) létrejött egyrészről a

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.; cégjegyzékszám: 01-10-043037; a céget nyilvántartó cégbíróság: a Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság; adószám: 12154481-2-44), mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a

**IK JÁRMŰTECHNIKA Járműgyártó, -Javító Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (a cég rövidített elnevezése: IK JÁRMŰTECHNIKA Kft.; székhely: 8000 Székesfehérvár, Vásárhelyi út 5.; cégjegyzékszám: 07-09-002629; a céget nyilvántartó cégbíróság: Fejér Megyei Bíróság, mint Cégbíróság; adószám: 11105240-2-07; közösségi adószám: HU11105240), bankszámlaszám: 11736006-20353173) mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó),

(a továbbiakban együttesen: Felek)

között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.

1. A KERETSZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés tárgyát a Megrendelő által az EU TED 180-239794 tenderszámon bonyolított, időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetményrel meghirdetett tárgyalásos eljárás ajánlattételi dokumentációjában meghatározott munkák, azaz **12 db - 50% Ikarus 412 típusú autóbusz karosszéria- és vázszerkezeti átalakítása, felújítása, valamint az átalakítás megtervezése és dokumentálása** elvégzése (a továbbiakban: Vállalkozás) képezi.

2. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 2.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Vállalkozás ellenértékeként a mintajármű vonatkozásában **39.950.000.- Ft + ÁFA**, azaz Harminckilencmillió-kilencszázötvenezer forint plusz általános forgalmi adó összegű vállalkozói keretösszeget, a sorozat járművek vonatkozásában járművenként **19.980.000.- Ft + ÁFA**, azaz Tizenkilencmillió-kilencszáznyolcvanezer forint plusz általános forgalmi adó összegű vállalkozói keretösszeget fizet meg a Vállalkozó számlán szereplő bankszámlájára. Felek a jelen pontban meghatározott keretösszegek és a Keretszerződésben foglalt további rendelkezések alapján határozzák meg a Vállalkozás teljesítése esetén a Vállalkozót illető vállalkozói díjak (a továbbiakban: Vállalkozói Díj) összegét.

A mintajármű vállalkozói keretösszege (teljes műszaki terjedelmi keretár) magában foglalja az alábbiakat:

a) átalakítási dokumentáció:

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

1

*Szegedi*  
*[Signature]*

- 9.100.000.- Ft + ÁFA. Azaz Kilencmillió-egyszázezer forint plusz általános forgalmi adó;
- b) járműszerkezet megbontási díja:  
1.016.000.- Ft + ÁFA, azaz Egymillió-tizenhatezer forint plusz általános forgalmi adó;
- c) hegesztett szerkezet vázcsomópontjainak laboratóriumi fázastóvizsgálati díja:  
4.840.000.- Ft + ÁFA, azaz Négymillió-nyolcszáznegyvenezer forint plusz általános forgalmi adó.

A sorozat jármű vállalkozói keretösszege (teljes műszaki terjedelmi keretár) magában foglalja a járműszerkezet megbontási díját:

1.016.000.- Ft + ÁFA, azaz Egymillió-tizenhatezer forint plusz általános forgalmi adó.

A Vállalkozói Díj részletezését a 3M/3S. sz. melléklet tartalmazza.

- 2.2 Megrendelő a Vállalkozó által benyújtott „Műszaki állapotfelvételi jegyzőkönyv” alapján az adott rendszámú jármű Vállalkozói Díját visszaigazolja. A Keretszerződés szerinti felújítás teljesítése folyamán megrendelő többletteljesítést nem fogad el. Megrendelő a teljesítések igazolásakor az általa visszaigazolt Vállalkozói Díjnak megfelelő fizetési kötelezettségét teljesíti.
- 2.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozói Díj magában foglalja a Vállalkozó mindennemű költségét és kiadását, és a Vállalkozó a jelen Keretszerződés hatálya alatt a Vállalkozói Díj mértékét semmilyen körülmények között nem növelheti.
- 2.4 Vállalkozó kijelenti, hogy ajánlata saját és alvállalkozói árkalkulációjából származik, és semmilyen háttér-megállapodásnak nem tárgya.
- 2.5 Megrendelő a 14/KB-409/2008 – A-8768/2008. sz. vállalkozási szerződés feltételeinek megfelelően az Ikarus 412 típusú autóbuszok sorozat átalakítási engedélyét kérelmezi a NKH KÜI Közúti Jármű Hatósági Főosztálynál. A sorozat átalakítás vállalkozói keretösszege magában foglalja az NKH KÜI Közúti Jármű Hatósági Főosztály által kiadott „Határozat - Ikarus 412 típusú autóbuszok sorozat átalakítási engedély” feltételeinek teljesítése érdekében szükséges tevékenységek költségeit.  
Az 5/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet előírásainak megfelelően Megrendelő „Átalakítási engedély kérelem” benyújtására kötelezett az NKH KÜI Közúti Jármű Hatósági Főosztálynál. Az engedély kérelem mellékletét képezi ezen Keretszerződés keretében Vállalkozó által elkészített, TÜV NORD-KTI Kft. által jóváhagyott „Átalakítási dokumentáció”. Az átalakítási dokumentáció, a hegesztett szerkezet vázcsomópontjainak laboratóriumi fázastóvizsgálati jegyzőkönyve a szerződéses feltételek teljesítését követően – fizetési kötelezettségek teljesítése - Megrendelő kizárólagos tulajdonába kerül, Vállalkozó bármiféle egyéb jogra történő igényfenntartása kizárt.

### 3. A VÁLLALKOZÓI DÍJ MEGFIZETÉSÉNEK MÓDJA

- 3.1 A Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a Megrendelő által visszaigazolt Vállalkozói Díj 30 %-nak megfelelő mértékű előlegre jogosult.
- 3.2 A Vállalkozó a Keretszerződés szerinti részteljesítés végrehajtásakor - a jelen Keretszerződés 4.2 pontja szerinti igazolás benyújtásakor – az adott járműre vonatkozó Vállalkozói Díj 20 %-nak megfelelő mértékben részszámla benyújtására jogosult.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

- 3.3 A Vállalkozás ellenértékének kiegyenlítése a tárgybéli járművekre vonatkozó teljesítésenként, az egyes járművekre vagy járművek csoportjára vonatkozó teljesítés vagy teljesítések Megrendelő általi igazolását követően benyújtott, a részszámla összegével csökkentett vég számla (a továbbiakban: Számla) alapján történik. A vég számla kiállításakor kerül elszámolásra a korábban kifizetett előleg. A teljesítés a jelen Keretszerződés 4. pontja alapján történik.
- 3.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Számla kibocsátására a Vállalkozásnak a Megrendelő által szerződés szerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult.
- 3.5 A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Megrendelő beszerzési megrendelési számának (a továbbiakban BMR szám) feltüntetésével az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.  
Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya  
1072 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám feltüntetésének hiányában a Megrendelő jogosult a számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 3.6 A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Vállalkozó 30 (harminc) napnál nem régebbi APEH és VPOP együttes adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, illetve a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
- 3.7 A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezik a teljesítési igazolások, valamint a Számlán fel kell tüntetni jelen Keretszerződés számát.
- 3.8 A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Számla kézhezvételétől számított 60 (hatvan) napon belül, banki átutalás útján teljesíti a fizetési kötelezettségét. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés a Vállalkozói Díjat meghatározza. A fizetési kötelezettséget a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. Magyar forintban történő fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 301/A. §-ban meghatározottakkal.
- 3.9 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Keretszerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér illetve többletköltség összege.

#### 4. AZ ÁTADÁS-ÁTVÉTEL, A TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

- 4.1 A Vállalkozó a teljesítést a jelen Keretszerződés hatályba lépését követő 3 napon belül köteles megkezdeni, és a jelen Keretszerződés időtartama alatt a jelen Keretszerződésben meghatározott feltételek szerint teljesíteni.
- 4.2 Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó a mintajármű és a sorozatjárművek esetén is jogosult előleg számlát benyújtani Megrendelőnek a 3.1 pontban foglaltaknak megfelelően.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Az előlegrszámla benyújtásának feltétele a mintajármű és a sorozatjárművek esetén is az, hogy a jármű rendelkezzen egyrészt „Műszaki állapotfelvételi jegyzőkönyvvel”, másrészt pedig a Megrendelő által visszaigazolt Vállalkozói Díjjal.

4.3 A tárgybeli járművek egyes darabjaira vonatkozó részteljesítésnek minősül, ha az

A1) átalakítási mintajármű részteljesítése esetén a jármű rendelkezik

- a TÜV NORD-KTI Kft. által jóváhagyott átalakítási, gyártási- és technológiai dokumentációval;
- hegesztett szerkezet vázcsomópontjainak laboratóriumi fázastóvizsgálati jegyzőkönyvvel;
- „Műszaki állapotfelvételi jegyzőkönyvvel”;
- a Megrendelő által visszaigazolt Vállalkozói Díjjal;
- a Megrendelő által igazolt Műszaki átadás – átvételi jegyzőkönyvvel / részteljesítés igazolással.

A2) átalakítási mintajármű teljesítése esetén a jármű rendelkezik

- a Megrendelő által igazolt Műszaki átadás – átvételi jegyzőkönyvvel / teljesítésigazolással;
- a Megrendelő által megbízott TÜV NORD-KTI Kft. „Járműellenőrzési adatlapjával” és „Nyilatkozatával” a tűzvédelmi átalakítás megfelelőségére;
- a TÜV NORD-KTI Kft. által készített jóváhagyó műszaki felülvizsgálati jegyzőkönyvvel, amely igazolja, hogy a vázátalakítás a jóváhagyott átalakítási dokumentációnak megfelelően kivitelezésre került;
- a Megrendelő képviselője által kiállított érvényes minőségi végátvételi jegyzőkönyvvel;
- a Megrendelő és Vállalkozó által kiállított Átvételi jegyzőkönyvvel; valamint
- Szállítólevéllel;
- az NKH KÜI Közúti Jármű Hatósági Főosztály által kiadott sorozat átalakítási engedéllyel; továbbá

B 1.) sorozat átalakítási jármű részteljesítése esetén a jármű rendelkezik

- „Műszaki állapotfelvételi jegyzőkönyvvel”;
- a Megrendelő által visszaigazolt Vállalkozói Díjjal;
- a Megrendelő által igazolt Műszaki átadás – átvételi jegyzőkönyvvel / részteljesítés igazolással a gyártásközi vázállapotban történő ellenőrzésről

B 2.) sorozat átalakítási jármű teljesítése esetén a jármű rendelkezik

- a Megrendelő által igazolt Műszaki átadás – átvételi jegyzőkönyvvel / teljesítésigazolással;
- a Megrendelő által megbízott TÜV NORD – KTI Kft. „Járműellenőrzési adatlapjával” és „Nyilatkozatával” a tűzvédelmi átalakítás megfelelőségére;
- a Megrendelő képviselője által kiállított érvényes minőségi végátvételi jegyzőkönyvvel;
- a Megrendelő és Vállalkozó által kiállított Átvételi jegyzőkönyvvel;
- Szállítólevéllel.

4.4 A teljesítés helye és ütemezése

4.4.1 Járművek javításra történő szállítása

A járművek szállításra történő átvétele a Megrendelő telephelyén történik. Megrendelő kötelezettsége az elszállítandó jármű kijelölése, előkészítése a szállításra. Vállalkozó csak közúti közlekedésre alkalmas, érvényes úti okmányokkal ellátott járművet köteles javításra átvenni és közúton telephelyére saját lábon leszállítani. Amennyiben a kijelölt jármű közúti közlekedésre bármely okból nem alkalmas, a leszállítás Megrendelő feladatát képezi.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó

Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

#### 4.4.2 Az átalakított jármű Megrendelő telephelyére történő visszaszállítása

Az átalakított, felújított járművet Vállalkozó szállítja vissza Megrendelő telephelyére a Megrendelő által átadott „Útvonal engedély” birtokában.

Az átalakított, felújított járművet a Vállalkozó a Megrendelő telephelyén veszi át és szolgáltatja vissza.

4.4.3 A Vállalkozó vállalja, hogy a saját telephelyén az IK 412 típusú autóbusz átalakítási minta jármű karosszéria- és vázszerkezeti átalakítását, felújítását jelen Keretszerződés 2M. sz. mellékletének megfelelő, Megrendelő és Vállalkozó által aláírt „Műszaki állapotfelveleteli jegyzőkönyv” szerint meghatározott műszaki tartalommal végzi el.

Vállalkozó az NKH KÜI Közúti Jármű Hatósági Főosztály által kiadott „Sorozat átalakítási engedély” rendelkezésre állása alapján, és feltételeinek megfelelően végezheti a sorozat jármű vázszerkezeti átalakítását.

A Vállalkozó vállalja, hogy a saját telephelyén az IK 412 típusú autóbusz karosszéria és vázszerkezeti sorozat átalakítását, felújítását jelen Keretszerződés 2S. sz. mellékletének megfelelő, Megrendelő és Vállalkozó által aláírt „Műszaki állapotfelveleteli jegyzőkönyv” szerint meghatározott műszaki tartalommal végzi el. Vállalkozó köteles az NKH KÜI Közúti Jármű Hatósági Főosztály „Átalakítási engedély” műszaki követelményeinek megfelelően a kivitelezést teljesíteni.

A Megrendelő által a sorozat átalakítás kivitelezése érdekében folyamatosan rendelkezésre bocsátott jármű mennyisége összesen 3 db.

#### 4.5 Műszaki és egyéb követelmények

##### 4.5.1 A) Az elvégzendő munkák meghatározása/átalakítási minta jármű

Vállalkozó az átvett járművet telephelyére szállítja. Felek „Műszaki állapotfelveleteli jegyzőkönyv”-ben együttesen rögzítik az adott jármű karosszéria- és vázfelújítási kivitelezési műveleteket. Megrendelő jogában áll a járművek kivitelezési folyamatában a fényezési szintervre vonatkozó helyesbítő színutasításokat előírni.

Az elvégzendő munkák részletes leírását a jelen Keretszerződés 2–3. sz. melléklete tartalmazza.

##### B) A járművenkénti Vállalkozói Díjjal kapcsolatban Felek az jelen pont vonatkozásában az alábbiakat állapítják meg:

- Vállalkozó a Felek által aláírt „Jármű átadás – átvételi jegyzőkönyvet” és a „Műszaki állapotfelveleteli jegyzőkönyv” – 2. sz. melléklet eredeti példányát Megrendelő részére átadja.
- Megrendelő a 3. sz. melléklet – vázfelújítási műveletek költségelemei – alapján a Vállalkozói Díjat és a teljesítési határidő kezdeti időpontját és az átfutási időtartamot Vállalkozó részére visszaigazolja.

##### 4.5.2 A jármű átadás-átvétele

A járművet a Feleknek „Jármű átadás-átvételi jegyzőkönyv” felvételével kell átadni, illetve átvenni.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

#### 4.5.3 A jármű minőségi átvétele

Vállalkozó telephelyén a Közúti Jármű Főmérnökség Járműműszaki Osztály megbízottai által az alábbiak szerint:

- gyártásközi átvétel vázállapotban (a hegesztéstechnológiai műveletek befejezését követően) Műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv kiállításával. Az átvételt a Megrendelő a Vállalkozó értesítésének kézhezvételétől számított két munkanapon belül megkezdi.
- a jármű végátvétele a készrejelentés után minőségi végátvételi jegyzőkönyvvel.

#### 4.5.4 Közegészségügyi, munkavédelmi, balesetvédelmi, környezetvédelmi és elsősegély-nyújtási követelmények:

A Vállalkozó felelős a vonatkozó jogszabályok, hatósági előírások, valamint a Megrendelő által ismertetett BKV Zrt. belső, szolgáltatást érintő utasításainak betartásáért.

#### 4.6 A teljesítés ellenőrzése és átvétele

4.6.1 A Megrendelő a Vállalkozó teljesítését a Vállalkozó indokolatlan zavarása, illetve akadályozása nélkül bármikor jogosult ellenőrizni, és kifogásait az ellenőrzéskor a Vállalkozó megbízottaival írásban közölni. A Vállalkozó azonban nem mentesül a hibás teljesítésért való felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta, vagy nem megfelelően végezte.

4.6.2 Megrendelő köteles a Vállalkozó részteljesítési jelentését és/vagy készrejelentését követően, a közösen megállapított időpontra kitűzni a minőségi átvételek időpontját. Megrendelő a teljesítést az eljárás során megvizsgálja és a vizsgálat alapján felfedezett hiányokat, hibákat jegyzőkönyvben rögzíti. A jegyzőkönyvet mindkét fél jogosult képviselőinek alá kell írnia. Vállalkozó köteles kijavítani a jegyzőkönyvben rögzített hiányokat, hibákat.

4.6.3 A Megrendelő a teljesítést a sikeres végátvételi eljárás befejezését követően – a 2. pont szerint megjelölt hibák kijavítása után - köteles átvenni, és erről Végátvételi jegyzőkönyvet készíteni.

4.6.4 Vállalkozó határidőben teljesít, ha az átadás-átvétel az előírt határidőn belül, illetőleg határnapon megkezdődött, kivéve, ha a Megrendelő a teljesítést a Vállalkozónak felróható okból (pl. hibás teljesítés miatt) nem vette át.

4.6.5 Sikeres végátvételt követően a Vállalkozó szállítólevél kíséretében a járművet visszaszállítja az 4.3 pontban meghatározott telephelyre, ahol azt „Jármű átadás – átvételi jegyzőkönyvvel” átadja. A Felek által aláírt „Jármű átadás – átvételi jegyzőkönyv” 1-1 eredeti példánya a Megrendelő és a Vállalkozó részére átadásra kerül.

4.6.6 Vállalkozó a kétoldalúan aláírt Műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv, Átvételi jegyzőkönyv, Jármű átadás – átvételi jegyzőkönyv és a Megrendelő által igazolt szállítólevél birtokában jogosult a számla benyújtására.

#### 4.7 Megrendelő jogai és kötelezettségei

4.7.1 Vállalkozónak a jelen Keretszerződés tárgyát képező szolgáltatás teljesítését a Megrendelő által a jelen Keretszerződés a 4.4 pontjában megjelölt helyen kell elvégezni.

4.7.2 Megrendelő jogosult Vállalkozó jelen Keretszerződéssel összefüggésben végzett teljesítését és a felhasználásra kerülő anyagokat bármikor, előzetes bejelentés nélkül ellenőrizni.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

4.7.3 Megrendelő a Vállalkozói Díjat Vállalkozó szerződés szerű teljesítése esetén a jelen Keretszerződésben foglaltak szerint köteles megfizetni Vállalkozónak.

#### 4.8 Vállalkozó jogai és kötelezettségei

4.8.1 Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő számára a Vállalkozást jelen Keretszerződésben foglaltak szerint elvégzi.

4.8.2 Vállalkozó köteles a jelen Keretszerződés teljesítésével összefüggésben a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy a meghatározott határidőre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

4.8.3 Vállalkozó a jelen Keretszerződés, illetve Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni.

4.8.4 Amennyiben a Megrendelő alkalmatlan anyagot, illetve célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Vállalkozó a kapott anyaggal, a Megrendelő utasítása szerint a Megrendelő kockázatára köteles a munkát elvégezni. Vállalkozó a Megrendelő által adott anyagokból, illetve utasítása szerint sem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági rendelkezés megsértésére, vagy élet- és vagyonbiztonság veszélyeztetésére vezetne.

4.8.5 A Vállalkozó felelős a vonatkozó jogszabályok, hatósági előírások betartásáért. A Vállalkozó tevékenysége hiányosságaiából eredő jogkövetkezmények és a tevékenysége során keletkezett károk - különösen a gépjármű szakszerűtlen üzemeltetése következtében keletkezett jármű fődarab meghibásodások vonatkozásában - a Vállalkozót terhelik.

4.8.6 Vállalkozó vállalja, hogy az általa elvégzett Vállalkozás a jelen Keretszerződés 4.5 pontjában meghatározott követelményeknek megfelel.

4.8.7 Vállalkozó a jelen Keretszerződésben foglaltaknak és a Megrendelő utasításainak megfelelően köteles lehetővé tenni, hogy a TÜV NORD-KTI Kft. a rá irányadó szabályoknak és szerződéses kötelezettségeinek megfelelően, akadály-, korlátozás- és zavarásmentesen eleget tudjon tenni ellenőrzési kötelezettségének a tárgybeli minta- illetve sorozat járművek vonatkozásában. Ennek érdekében mindenben köteles együttműködni a Megrendelővel és a TÜV NORD-KTI Kft.-vel.

#### 4.9 Kárveszély viselése

4.9.1 Felek megállapodnak abban, hogy jelen Keretszerződés tárgyát képező járművekkel kapcsolatos kárveszély viselése a 4.4 pontban meghatározott teljesítési helyen, az átadás-átvétellel száll át a Vállalkozóra, illetve a Megrendelőre.

4.9.2 A Fél mentesül a felelősség alól, ha a kárt bizonyíthatóan a másik Fél magatartása okozta.

4.9.3 A Vállalkozó megtérítési kötelezettséget vállal saját dolgozóinak, valamint közreműködő dolgozóinak a szerződéses tevékenységi körében bekövetkezett balesetektől keletkezett károk tekintetében, kivéve ha a balesetet kizárólag a Megrendelő, vagy alkalmazottainak magatartása okozta.

4.9.4 A károk viselésének, megosztásának itt nem szabályozott kérdéseiben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

## 5. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

- 5.1 Vállalkozó által a TÜV NORD-KTI Kft. által jóváhagyott átalakítási minta jármű vonatkozásában vállalt teljesítési határidő a jármű átadás-átvételétől számított számított 150 naptári nap – az átadás-átvételtől a Felek minden esetben kötelesek „Jármű átadás – átvételi jegyzőkönyvet” felvenni.
- 5.2 Vállalkozó által az NKH KÜI Közúti Jármű Hatósági Főosztály által kiadott „Sorozat átalakítási engedély” feltételeinek megfelelő 1 db sorozat jármű felújítására vállalt teljesítési határidő a jármű átadás-átvételétől számított 56 naptári nap – az átadás-átvételtől a Felek minden esetben kötelesek „Jármű átadás – átvételi jegyzőkönyvet” felvenni.

## 6. A KERETSZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŰNÉSE/MEGSZÜNTETÉSE

- 6.1. Felek a jelen Keretszerződést a szerződés mindkét fél aláírásának napjától 2009. december 23. napjáig terjedő, határozott időtartamra kötik.
- 6.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést — a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén — írásban azonnali hatállyal felmondhatják. A Felek megállapodnak abban, hogy súlyos szerződésszegésnek tekintik, ha bármelyik Fél - Megrendelő oldaláról különösen a jelen Keretszerződés 6.3 pontjában meghatározott esetek - a jelen Keretszerződésből fakadó lényeges kötelezettségét súlyosan és/vagy ismételten megszegi, kötelezettségei teljesítésével ismételten késedelembe esik vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a további együttműködést kizárja.
- 6.3. A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Vállalkozónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést a Vállalkozó kártérítése nélkül:
- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására a jelen Keretszerződés 8. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki,
  - Ha a Vállalkozó késedelembe esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
  - Ha a Vállalkozó a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
  - Ha a Vállalkozó – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses kötelezettségét,
  - Ha a Vállalkozóval szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.
- 6.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Vállalkozó köteles a Megrendelő részére átadni minden, a jelen Keretszerződés

teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.

## 7. A KÖTBÉR

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozó neki felróható okból késedelmesen, nem vagy nem szerződésszerűen teljesít, a Megrendelőt – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 7.3-7.5. pontjaiban meghatározott mértékű kötbér illeti meg.
- 7.2. A kötbér számításának alapja: a mintajárműre illetve a sorozat járműre vonatkozóan a 2.1 pontban meghatározott nettó keretösszeg attól függően, hogy a Megrendelő kötbérigénye melyik jármű tekintetében merült fel.
- 7.3. Késedelmes – nem a jelen Keretszerződésben meghatározott határidőre történő - teljesítés esetén a Vállalkozó a jelen Keretszerződés 7.2 pontjában meghatározott keretösszeg késedelmesen teljesített értékére vetített napi 0,5 %, de maximum összesen 15 % mértékű késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek.
- 7.4. A Vállalkozó a jelen Keretszerződés 7.2 pontjában meghatározott keretösszeg 15 %-ával megegyező mértékű meghiusulási kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem teljesít.
- 7.5. A jelen Keretszerződés 7.2 pontjában meghatározott keretösszeg 15%-ával megegyező mértékű hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem a jelen Keretszerződésben foglaltaknak megfelelően, azaz nem szerződésszerűen teljesít.
- 7.6 Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása):
- Vállalkozó késedelme esetében amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeg elérte.
  - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Vállalkozó neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni
  - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével.
- 7.7 A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Vállalkozónak jelen Keretszerződésből eredően járó Vállalkozói Díj összegét a kötbér összegével csökkentheti.
- 7.8 A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Vállalkozóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más vállalkozót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

## 8. A JÓTÁLLÁS

- 8.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a Vállalkozásra vonatkozóan a Ptk. 248. §-a alapján jótállást vállal, melynek időtartama 24 hónap.
- 8.2 A Megrendelő írásban értesíti a Vállalkozót a jelen Keretszerződés teljesítésével jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Vállalkozó az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 3 munkanapon belül köteles megkezdeni jótállási kötelezettsége teljesítését.
- 8.3 Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Vállalkozó elmulasztja a hiba javítását a meghatározott határidőn belül, a Megrendelőnek jogában áll a Vállalkozó kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy a Vállalkozót az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítené.
- 8.4 A jótállási idő kezdete a tényleges teljesítés időpontja, amely megegyezik az átadás-átvételt igazoló dokumentumon szereplő dátummal. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Megrendelő a dolgot nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrésze), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
- 8.5 A jótállási kötelezettségek teljesítésére a jelen Keretszerződés 4. sz. mellékletében foglalt „Vevőszolgálati megállapodás” vonatkozik.

## 9. A SZELLEMI ALKOTÁSOK JOGA

- 9.1 A Vállalkozó kijelenti, hogy köteles gondoskodni arról, hogy a jelen Keretszerződés alapján létrejött szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem a Vállalkozónak, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná a szellemi alkotások kizárólagos felhasználásában, ideértve a sokszorosítást, a számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is. A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve kötelezettség teljesítéséért a Vállalkozó kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul a műveknek a Megrendelő általi felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Vállalkozói Díj magában foglalja.

## 10. A VITÁK RENDEZÉSE

- 10.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérlik meg rendezni. Ha az egyeztetés nem vezet eredményre, a Felek a jelen Keretszerződéssel kapcsolatban esetlegesen felmerülő viták rendezése céljából — hatáskörtől függően — kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét.

## 11. AZ ÜZLETI TITOK VÉDELME

- 11.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 11.2 A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 11.3 A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 11.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

## 12. AZ ÉRTEŚÍTÉSEK

- 12.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkori székhelyének címére kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő harmadik munkanapon akkor is kézbesítettnek kell tekinteni, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.
- 12.2 A Felek rögzítik, hogy a Felek kölcsönös együttműködésével összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul és szükség esetén írásban, visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és tértivevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely legalább az átvevő személy olvasható aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

## 13. A VEGYES RENDELKEZÉSEK

- 13.1 A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó a Vállalkozás teljesítéséhez biztosítja a szükséges munkaeszközöket és megfelelően képzett szakembereket. A munkaeszközökben esett kár viselésére a Vállalkozó köteles.
- 13.2 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen Keretszerződés teljesítése során a jelen Keretszerződés tárgyát képező szakfeladat ellátására specializálódott jogalanytól elvárható fokozott gondossággal köteles eljárni.
- 13.3 Vállalkozó kizárólag azon alvállalkozó(k) igénybevételére jogosult, akiket a pályázat során alvállalkozó(i)ként megjelölt. A karosszéria- és vázszerkezet átalakítására vonatkozó kivitelezési

Dr. Szilágyi Nóra

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

műveleteket a TÜV-NORD KTI Kft. által lefolytatott vizsgálatnak (A-8768/08/22) megfelelően kizárólag Vállalkozó teljesítheti.

- 13.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződéshez kapcsolódó ajánlati dokumentáció (a Megrendelő által bonyolított 14/TB-441/2008. sz. eljárásban) valamint a Vállalkozó 2009. január 07. napján kelt ajánlata és a 2009. január 13. napján lefolytatott tárgyalásról készült jegyzőkönyv a jelen Keretszerződés mellékletét képezi. A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződés mellékletei és a Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd ezt követően a végleges ajánlatban foglaltakat tekintik irányadónak.
- 13.5 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződéssel kapcsolatban a Ptk. rendelkezései, irányadóak.
- 13.6 Vállalkozó nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a 2009. év során a Megrendelőnél egy holding-struktúra kialakítását célzó munka folyik, amelynek során a Vállalkozó a Megrendelőnek minden részéről szükséges támogatást és segítséget, nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a létrehozandó holding bármely tagját a jelen Keretszerződésben saját helyébe léptesse.
- 13.7 A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Vállalkozó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Vállalkozó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Vállalkozót terheli.
- A Vállalkozó köteles az esetlegesen rendelkezésére bocsátott munkaterületet a munka jellegéhez mérten a lehető legnagyobb rendben és tisztán tartani, a környezetszennyezés megelőzését, az egészséges és biztonságos munkavégzés körülményeit biztosítani. A Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkező hulladékok megfelelő gyűjtéséről és elszállításáról, valamint az ezzel kapcsolatos nyilvántartásokról, és az adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséről gondoskodni. Az ezzel kapcsolatos minden költség a Vállalkozót terheli, beleértve mindazon költségeket is, melyek ezen előírás be nem tartása miatt a Megrendelőnél jelentkeznek (ezeket a Megrendelő jogosult a Vállalkozói Díjból levonni).
- A Vállalkozó köteles az általa a munkaterületére bevinni szándékozott veszélyes anyagokról a Megrendelőt előzetesen tájékoztatni (különös tekintettel a jogszabály által tiltott és korlátozott anyagokra, valamint azokra, amelyek a Vállalkozó tevékenysége során hulladékká válnak, a levegőbe távoznak vagy a szennyvízbe kerülnek). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő egyes veszélyes anyagok felhasználását korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti.
- A Vállalkozó köteles az általa használt gépeket, berendezéseket és járműveket olyan műszaki állapotban tartani, ami biztosítja a vállalt szolgáltatás magas színvonalú elvégzése mellett a környezet- és munkavédelmi követelmények betartását is (különös tekintettel a zajterhelésre, olajfolyásra és légszennyezésre). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a nem megfelelő műszaki állapotú gépek, berendezések és járművek használatát megtilthatja vagy feltételekhez kötheti.
- A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan tevékenységről előzetesen tájékoztatni, amely a Megrendelő csatornahálózatába történő szennyvízkibocsátással, vagy légszennyező anyagok kibocsátásával jár vagy járhat. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő az ilyen tevékenységeket korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti. A Vállalkozó nem végezhet a munkaterületén olyan tevékenységet, amely talaj- vagy talajvíz-szennyezést okoz. Ezen előírás megsértéséből eredő mindennemű költség (beleértve a kármentesítéssel

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

összefüggő minden költséget) a Vállalkozót terheli. A Vállalkozó köteles a fenti előírások betartásának ellenőrzését a Megrendelő számára bármikor feltétel nélkül lehetővé tenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a fenti előírások be nem tartása esetén a Megrendelő a szükséges intézkedéseket a Vállalkozó költségére megteszi.

Vállalkozó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Keretszerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai és alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkor munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.

13.8 A jelen Keretszerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel lehet módosítani.

#### 14. MELLÉKLETEK

14.1 Az alábbi, mellékelt okmányokat a jelen Keretszerződés szerves részének kell tekinteni, annak részeként kell olvasni és értelmezni:

- 1M / 1S sz. melléklet: Műszaki specifikáció
- 2M./2.S. sz. melléklet: Műszaki állapotfelvételi jegyzőkönyv
- 3M./3S. sz. melléklet: Vázátalakítási műveletek, vállalkozói díjak
4. sz. melléklet: Vevőszolgálati megállapodás
- 5.a. sz. melléklet: Műszaki átadás – átvételi jegyzőkönyv
- 5.b. sz. melléklet: Átvételi jegyzőkönyv (Ik 412 típus)
6. sz. melléklet: Átadás – átvételi jegyzőkönyv
7. sz. melléklet: Szállítólevél
8. sz. melléklet: Nyertes ajánlat és tárgyalási jegyzőkönyv

A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 4 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2009. március „30.” napja.

Szekesfehérvár, 2009. március „19.” napja. IK JÁRMŰTECHNIKA Kft.  
8000 Szfvár, Vásárhelyi u. 5.  
Postacím: 8002 Szfvár, Pf.: 275  
Adószám: 11105240-2-07  
CIB Bank Rt: 11736006-2035317.

Takács Péter  
Logisztikai  
Igazgató

Nemecz Gábor  
Fejlesztési és Beruházási  
Igazgató

Rácz Béla  
Ügyvezető

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság**  
Megrendelő

**IK Járműtechnika Korlátolt Felelősségű  
Társaság**  
Vállalkozó

BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI  
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
1072 Budapest, Akácfa u. 15.

Dr. Szilágyi Nóra  
Jogi előadó  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság